



CE
1173
DECEUNINCK N.V.; BRUGGESTEENWEG 360; 8830 HOOGLEDE-GITS; BELGIUM
14
1036-CPR-13245-04-00001
EN 13245-2:2008/AC:2009
PVC-UE profile for the external wall finishes
http://www.deceuninck.com/

Cladding Standard

Roofline & Cladding

Featheredge 167

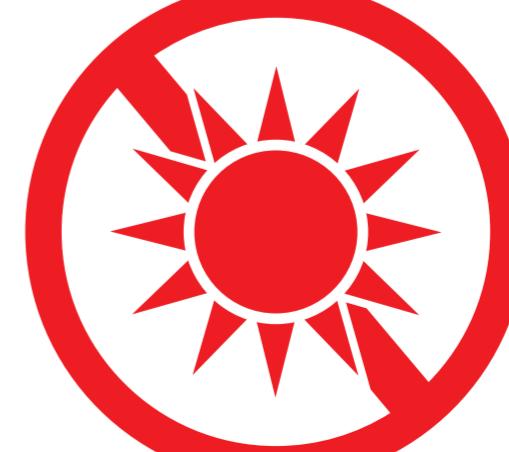
Clin structuré 167

Potdeksel 167

Stülpchalung 167



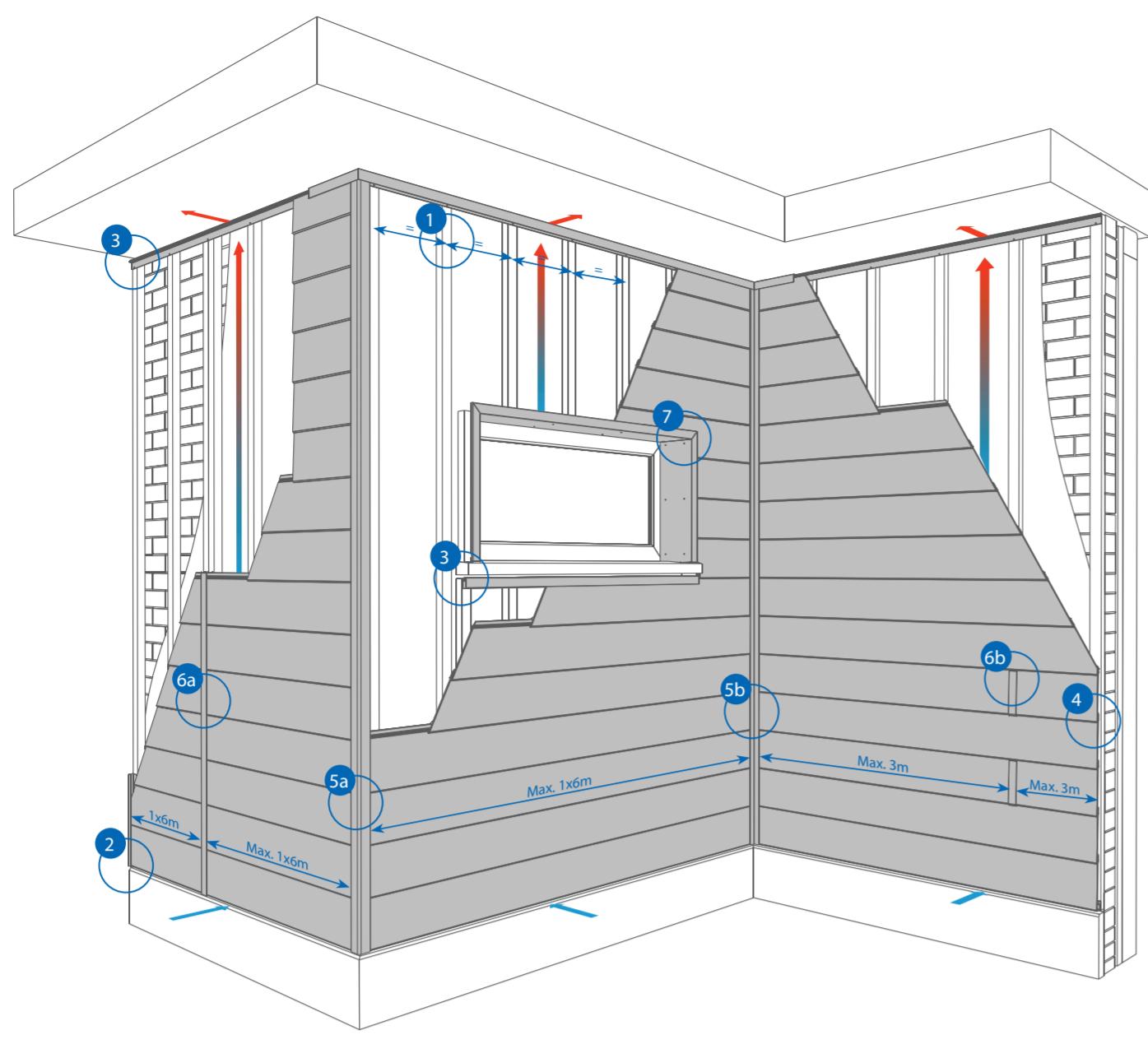
Store away from direct sunlight
Ne pas exposer l'emballage à l'éclairage naturel direct
Verpakking niet in direct zonlicht plaatsen
Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen



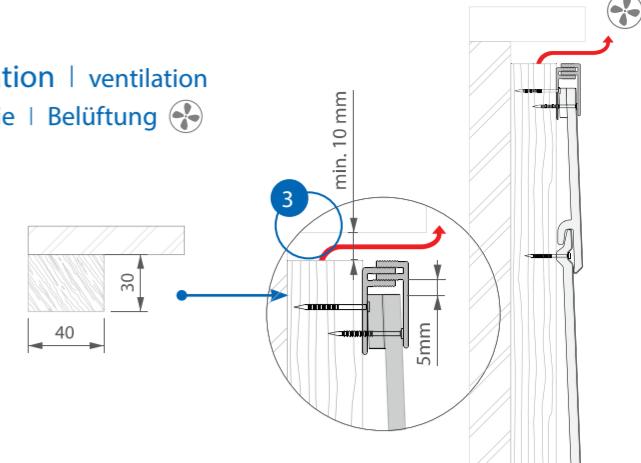
Building a sustainable home

www.deceuninck.com





Ventilation | ventilation | Ventilatie | Belüftung



EN |

- Improved insulation techniques reduce the cooling potential in the ventilation cavity. Therefore, the ventilation rules must be strictly adhered to.
- Supports must be resistant to fungal decay and insects.

FR |

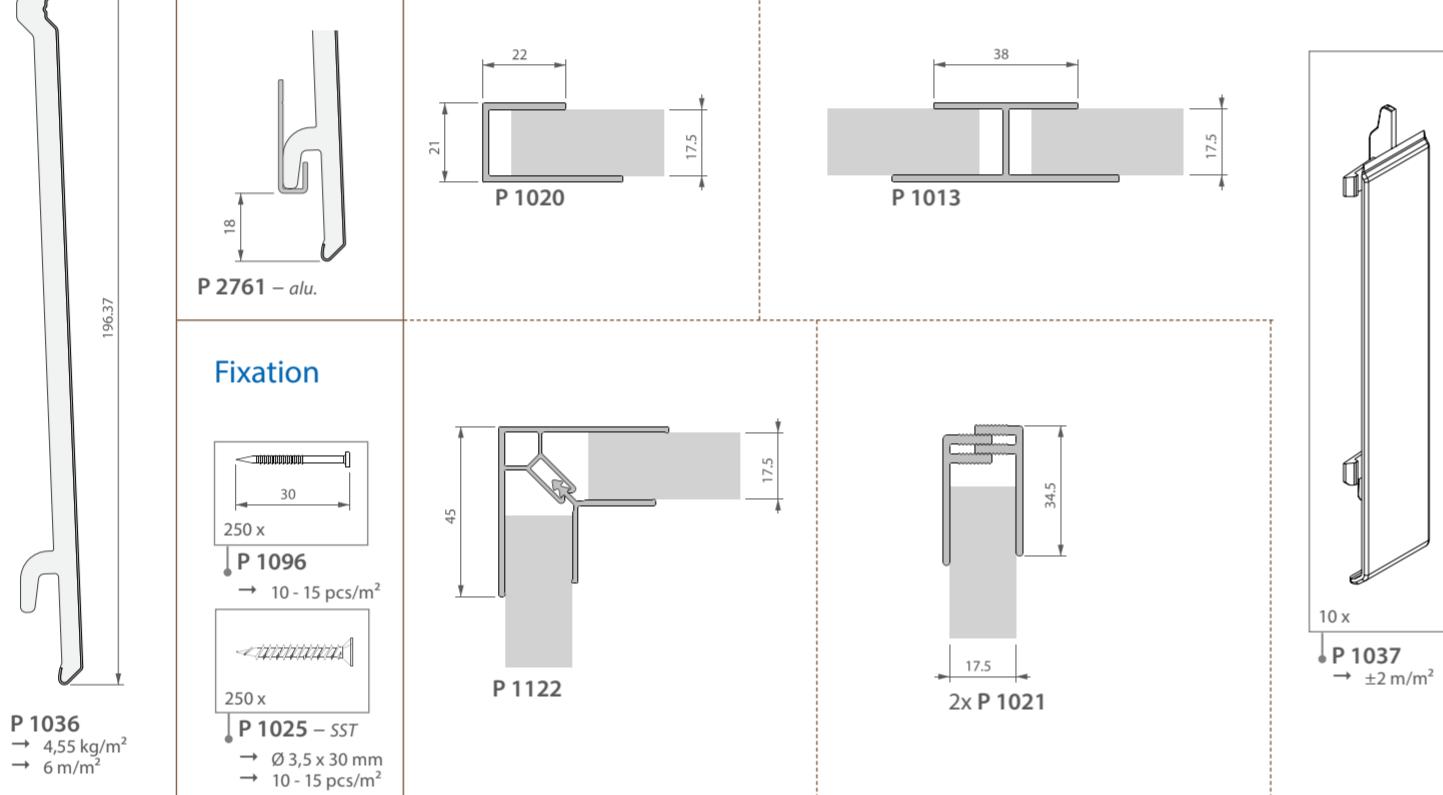
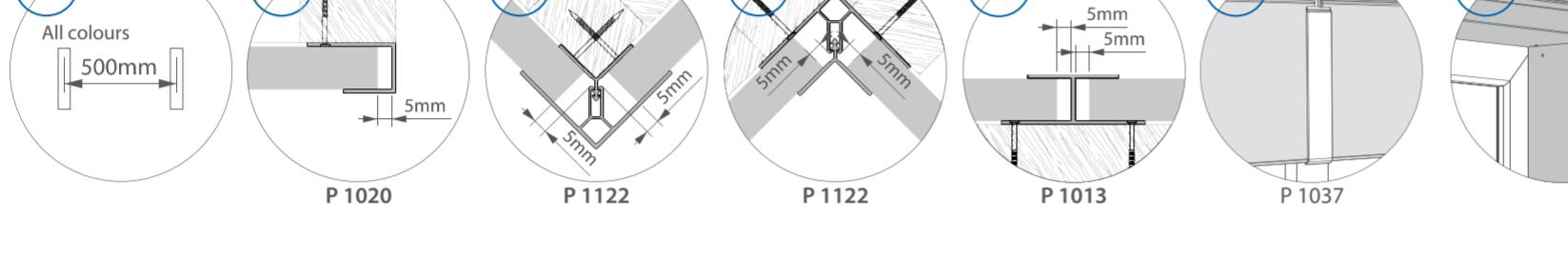
- L'amélioration des techniques d'isolation réduisent le potentiel de refroidissement dans la cavité de ventilation. Par conséquent, les règles de ventilation doivent être strictement respectées.
- Les supports doivent être résistants aux dégradations dues aux insectes et aux champignons.

NL |

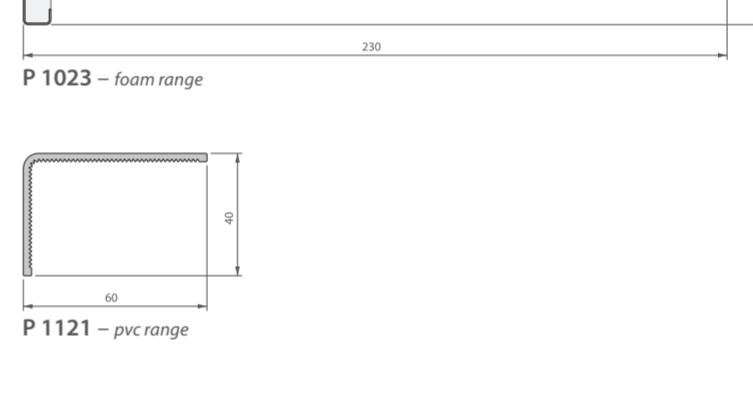
- Verbeterde isolatietechnieken reduceren de afkoelingsmogelijkheden in de ventilatiespouw. Daarom dienen de ventilatieregels strikt naleefd te worden.
- De dragerstructuur moet bestand zijn tegen schimmels en insecten.

DE |

- Eine verbesserte Isolierungstechnik reduziert die Wärmeverluste im Bereich der Hinterlüftung. Daher müssen die Lüftungsregeln strikt eingehalten werden.
- Die Unterkonstruktion muss resistent gegen Pilzverfall und Insekten sein.



Window finishing | finition de la fenêtre | raamafwerking | Fensterverkleidung



EN | See Deceuninck finishing product range

FR | Voir la gamme Deceuninck profils de finition

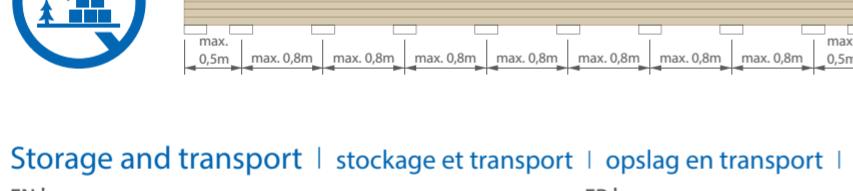
NL | Zie het Deceuninck afwerkingsprofielen gamma

DE | Siehe Produktprogramm für Abschlüsse von Deceuninck

Tools | outils | gereedschap | Werkzeuge



Recommended safety equipment | équipement de sécurité conseillé | aanbevolen veiligheidsmateriaal | Empfohlene Sicherheitsausrüstung



Storage and transport | stockage et transport | opslag en transport | Langerung und Transport

EN |

- The featheredge 167 (P 1036) cladding must be stored in a dry well ventilated area away from direct exposure to sunlight.
- If exposed to direct sunlight, packaging must be opened to prevent deformation.
- Transport and store the profiles horizontally.

FR |

- Le clin structure 167 (P 1036) doit être stocké dans un endroit sec et ventilé, loin de l'exposition directe aux rayons du soleil.
- En cas d'exposition au soleil, il est nécessaire d'ouvrir l'emballage.
- Le transport et le stockage des profilés doit être fait horizontalement.

NL |

- De potdeksel 167 (P 1036) gevelbekleding moet worden gestockeerd in een droge en geventileerde plaats en niet bloot gesteld worden aan direct zonlicht.
- Gesloten verpakking niet in direct zonlicht plaatsen.
- De profielen dienen horizontaal getransporteerd en gestockeerd te worden.

DE |

- Das Fassadenprofil Stülpchalung 167 (P 1036) muss an trockenen und belüfteten Plätzen ohne direkte Sonneneinstrahlung gelagert werden.
- Öffnen Sie die Verpackung der Profile, wenn diese direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, um Verformungen zu vermeiden.
- Transportieren und lagern Sie die Profile horizontal.

Precautions | précautions | voorzorgsmaatregelen | Vorsichtsmassnahmen

EN |

- The featheredge 167 (P 1036) cladding is not a structural product.
- Installing the cladding in temperatures below 0°C or above 30°C is not recommended.
- Do not install the cladding near a heat source.
- The protective tape should be removed immediately after installation.

FR |

- Le clin structure 167 (P 1036) ne peut pas être considéré comme un élément structurel.
- Il est conseillé de ne pas installer le clin en-dessous de 0°C ou au-dessus de 30°C.
- Ne pas installer le clin à côté d'une source de chaleur.
- La bande de protection doit être retirée immédiatement après l'installation.

NL |

- De potdeksel 167 (P 1036) gevelbekleding mag niet gezien worden als een structurele ondergrond.
- Installatie onder de 0°C en boven de 30°C is afgeraden.
- Installeer geen gevelprofielen in de nabijheid van een warmtebron.
- De beschermfolie moet onmiddellijk na plaatsing verwijderd worden.

DE |

- Stülpchalung 167 (P 1036) Wandverkleidung darf nicht zur Lastabtragung herangezogen werden.
- Die Installation der Wandverkleidung bei Temperaturen unter 0°C und über 30°C wird nicht empfohlen.
- Installieren Sie die wandverkleidung nicht in der Nähe von Hitzequellen.
- Die Schutzfolie sollte sofort nach der Installation entfernt werden.

Maintenance | entretien | onderhoud | Wartung

EN |

- Cleaning PVC profiles is extremely easy; simply use a soft damp sponge and household cleaning detergent. Avoid the use of abrasive materials and ammonia or chlorine based cleaning agents such as bleach.
- Never use corrosive substances; solvents such as benzene, acetone, turpentine, kerosene or white spirit for example are not permitted.
- Some special considerations:
- Never attempt to clean the profile without water or some form of moisture as this may scratch the surface of the PVC.
- Never paint the pvc profiles.
- Profiles that are difficult to clean can be treated with PVC Cleanup P 956.

FR |

- Le nettoyage de profilés en PVC est extrêmement facile: les profils sont nettoyés à l'aide d'une éponge humidifiée, éventuellement avec un détergent doux à base d'eau (et non sur la base à titre d'exemple d'ammoniaque ou de chlore comme l'eau de Javel).
- Il n'est pas autorisé d'utiliser des produits abrasifs, corrosifs et des solvants cétoniques ou des solvants aromatiques tels que le benzène, l'acétone, la térbenthine, le kérosène, le white spirit ou similaire.
- Quelques préconisations spé-cifiques :
- Dans le but d'éliminer des rayures sur le PVC, ne jamais gratter la surface à sec.
- Ne jamais peindre les profilés.
- Les profilés qui sont difficiles à nettoyer peuvent être traités avec le PVC Cleanup P 956.

NL |

- Reiniging van PVC profielen is uiterst eenvoudig: de profielen worden gewoon gewassen met behulp van een zachte vochtige spons, eventueel doordrenkt met een niet-schurende huishoudelijke reinigingsmiddel op waterbasis (niet op basis van o.a. ammoniak en chloorhoudende producten zoals bleekwater).
- Niet toegestaan is het gebruik van schuurmiddelen, agressieve stoffen en keton-solventen of aro-matische oplosmiddelen zoals wasbenzeen, aceton, terpentine, petroleum, white spirit en dergelijke.
- Enkele speciale aandachtspunten:
- Nooit de profielen droog reinigen teneinde krasjes of schrammen op het oppervlak te voorkomen.
- Nooit overgaan tot het verven van PVC profielen.
- Moeilijk te reinigen profielen kunnen worden behandeld met PVC Cleanup P 956.

DE |

- Das Reinigen der Profile ist sehr einfach: Die Profile werden mit einem weichen, nassen Schwamm und einem nicht scheuernden Haushaltreiniger auf Wasserbasis (keine Ammoniak oder Chlorbasis) gereinigt.
- Nicht zulässig ist die Anwendung von scheuernden, korrodierenden Substanzen, Lösungsmittel auf Keton oder Aromatischer Basis wie Benzol, Aceton, Terpentin, Kerosin und Benzin etc.
- Einige besondere Betrachtungen:
- Die Profile sind nicht trocken zu reinigen um Kratzer auf der PVC-Oberfläche zu vermeiden.
- Die Profile dürfen nicht beschichtet werden.
- Die Profile welche schwer zu reinigen sind können mit PVC Cleanup P 956 behandelt werden.

EN | Deceuninck composed this brochure with the utmost care. Nevertheless, data contained in this brochure might be outdated, incomplete, and/or inaccurate. No rights, claims, commitments or guarantees can be derived from the presented information. The texts, photographs, logos, pictures and brands (among which Deceuninck, Linktrusion and Twinson included) are covered by intellectual property rights. They are exclusive property of Deceuninck. Nothing included in this publication can, fully or partially, in any way be reproduced without prior permission.

The available profiles and accessories may vary depending on your location. To find out which profiles and accessories are available in your area, see www.deceuninck.com or contact a local dealer.

Please consult the up to date installation manual via our website www.deceuninck.com | All dimensions in mm unless otherwise specified.

FR | Deceuninck a composé cette brochure avec le plus grand soin. Cependant, il est possible que les données qui y sont mentionnées ne soient plus actualles ou se révèlent incomplètes et/ou incorrectes. Les informations communiquées ne sont assorties d'aucun droit, convention, promesse ou garantie. Les textes, photos, logos, illustrations et marques cités (notamment Deceuninck, Linktrusion et Twinson) sont protégés par des droits de propriété intellectuelle et sont la propriété exclusive de Deceuninck. Aucune partie de cette édition ne peut être reproduite en tout ou en partie, de quelque manière que ce soit, sans l'autorisation préalable de l'ayant droit. Nos conditions de vente, disponibles sur demande, sont d'application.

Les profils et les accessoires disponibles peuvent varier en fonction de votre région. Pour connaître les profils et les accessoires disponibles en charge dans votre région, consultez www.deceuninck.com ou un distributeur local.

Consultez les instructions d'installation les plus récentes par le site www.deceuninck.com | Toutes les dimensions sont en mm, sauf indication contraire.

NL | Deceuninck stelt dit document met de grootst mogelijke zorgvuldigheid samen. Desondanks is het mogelijk dat de in deze brochure opgenomen gegevens niet actueel, onvolledig en/of onjuist zijn. Aan de weergegeven informatie kunnen geen rechten, aanspraken, toeleggingen of garanties worden ontleend. Op de opgenomen tekst, foto's, logo's, afbeeldingen en merken (waaronder Deceuninck, Linktrusion en Twinson) rusten intellectuele eigendomsrechten. Ze zijn exclusief eigendom van Deceuninck. Niets die deze uitgave mag zonder voorafgaande toestemming geheel of gedeeltelijk en op enigerlei wijze worden gereproduceerd.

De beschikbare profielen en accessoires kunnen verschillen per regio. Om na te gaan welke profielen en accessoires beschikbaar zijn in uw regio, raadpleeg www.deceuninck.com of een lokale verdeler.

Raadpleeg de meest recente installatiereglijnen via onze website www.deceuninck.com | Alle afmetingen staan in mm, tenzij anders vermeld.

DE | Deceuninck hat diese Broschüre mit äußerster Sorgfalt angefertigt. Trotzdem können die Daten in dieser Broschüre möglicherweise inaktuell, unvollständig und/oder unrichtig sein. Aus den Informationen können keine Rechte, Ansprüche, Zusagen oder Garantien abgeleitet werden. Die veröffentlichten Texte, Fotos, Logos, Abbildungen und Marken (u.a. Deceuninck, Linktrusion und Twinson) sind geistiges Eigentum von Deceuninck. Sie sind ausschließlich Eigentum von Deceuninck. Es ist nicht erlaubt, Inhalte dieser Dokumentation ohne vorherige Zustimmung, völlig oder teilweise, zu reproduzieren. Die Verfügbarkeit der Profile und Zubehörteile ist vom jeweiligen Deceuninck-Standort abhängig. Um herauszufinden, welche Profile und Zubehörteile in Ihrer Region verfügbar sind, besuchen Sie unsere Homepage www.inoutic.de oder kontaktieren Sie Ihren Fachhändler vor Ort.

Bitte beachten Sie die aktuelle Montageanleitung über unserer Homepage www.inoutic.com | Wenn nicht anders gekennzeichnet, sind alle angegebenen Maße in Millimeter.